

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur**

Band (Jahr): **4 (1922)**

Heft 43

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizer Frauenblatt

Organ für Fraueninteressen und Frauenskultur

Erscheint jeden Samstag.

Abonnementspreis: Für die Schweiz: Jährlich Fr. 2.50, halbjährlich Fr. 1.40, vierteljährlich Fr. 2.20. Der Post beträgt 20 Cts. mehr. Für das Ausland wird das Porto zu obigen Preisen zugerechnet / Einzelnnummer kostet 20 Cts.

Verlag und Expedition: Schweizer Frauenblatt U. G., Aarau, Bahnhofstrasse 43. / Telefon No. 61. / Postfachkonto No. VI/1441

Insertionspreis: Für die Schweiz: Die einseitige Nonpareilzeile 20 Cts., Ausland 40 Cts. Restanten: Schweiz Fr. 1.50, Ausland Fr. 2.— per Zeile. Schiffsgebühren 50 Cts. Keine Verbindlichkeit für Platzierungsverpflichtungen der Inserate. / Inseratenabschluss: Donnerstag Mittag.

Nr. 43 Aarau, 28. Oktober 1922 IV. Jahrgang

Schweizerische Zentralstelle für Frauenberufe.

An seiner diesjährigen Zusammenkunft in Lausanne hat der Bund Schweizerischer Frauenvereine beschlossen, eine Zentralstelle für Frauenberufe zu gründen.

Dieses oft besprochene Postulat, dieser dringende Wunsch aller Kreise, die mit Berufsberatung und mit dem Erwerbssuchen in irgend welchem Zusammenhang stehen, konnte endlich seiner Verwirklichung entgegengeführt werden, weil der Schweizer Verband für Berufsberatung und Berufsberatungsräte großes Interesse für die Schaffung des neuen Amtes bewies und dasselbe auch in finanzieller Hinsicht kräftig förderte; ferner wurde aus dem Ueberschuß vom Schweiz. Kongress für Fraueninteressen (1921 in Bern) ein Gründungsfonds von 3000 Fr. gestiftet. Alle Beteiligten erfüllt es mit besonderer Freude, daß gerade aus dem Kongress solch bedeutendes Denkmals für die Schweiz. Frauenwelt hervorgegangen ist! Eine bessere, für Frauen aller Stände nutzbringendere und weittragendere Verwendung hätte kaum gefunden werden können. Jünglingsdank zum einmal all den unermüdeten Bestreungen, die zum Gelingen des Kongresses und zu diesem schönen Ausklang beigetragen haben.

Es dürfte vielleicht am Platze sein, einen kurzen Rückblick auf den Werdegang dieses neuen Frauenamtes (das allerdings erst beschlossen ist) zu werfen. Im Oktober 1919, an der Generalversammlung des Bundes in Basel, nach dem Generalkongress von Frau Dick-Tobler und Frau Anna Keller über Frauenaufgaben auf dem Gebiete des Berufslebens und Probleme der Berufswahl, wurde zum ersten Mal, auch in den Tagen von Frau Dick, die Anregung gemacht, der Bund möchte die Frage eines „Frauenberufsamtes“ studieren. Die Schaffung einer Studienkommission war die unmittelbare Folge. 1920 in St. Gallen mühte die Generalversammlung des Bundes Stellung nehmen zu einer Anfrage des Vorstandes des Schweiz. Verbandes für Berufsberatung, der, mit dem Ausbau seines Sekretariats beschäftigt, demselben eine Abteilung für Frauenberufe angliedern wollte, unter der Leitung einer weiblichen Berufskraft. Dem Projekt lag ein ausgearbeiteter Finanzplan bei, nach welchem die Frauenorganisationen (neben andern gemeinnützigen, beruflichen und behördlichen Kreisen) jährlich 2000 Fr. beisteuern sollten. Von der Eigenoffentlichkeit waren 25,000 Fr. vorgesehene. Die Diskussion ergab, daß der Hauptkostposten merklich zu hoch sei, daß die Eigenoffentlichkeit vor der Aufgabe stehe, das eig. Arbeitsamt zu finanzieren. Es wurde die Ansicht vertreten, daß dasselbe selbstverständlich auch eine weibliche Beteiligung bekommen werde. Vorherrschend war jedoch die Meinung, daß dies absolut nicht sicher sei, daß die Studienkommission aber ruhig weiter arbeiten sollte, um so wichtige Vorarbeiten zu leisten, sei es für ein eigenständiges Amt, sei es für ein selbst. Wir wären dann auch in der Lage, eventuelle Wünsche besser belegen und begründen zu können. Dem Verband für Berufsberatung

wurde genantwortet, daß seine Anregung zwar freudig begrüßt worden sei, daß aber keine bestimmte Antwort möglich, weil die Situation nach verschiedenen Gesichtspunkten noch ungeklärt sei. — Man fragte sich auch, wozu nicht zu Utrecht, ob eine gemeinsame Stelle, gar ein eigenständiges Amt, auf die speziellen Interessen der Frauenwelt zu eintreten könnte, wie es bei einem selbständigen Frauenberufsamte der Fall wäre, oder ob nicht vielmehr der Apparat einer eig. Verwaltung einem Ausbau in unserm Sinne eher beschwerlich wäre? Eine Umfrage bei einigen schweizerischen Frauenverbänden zeigte, daß diese ein selbständiges Vorgehen vorzuziehen würden.

1921, an der Generalversammlung in Bern, wird nach neuerlicher, eingehender Beratung beschlossen, daß der Bund für die Schaffung des Amtes eintreten solle, sofern die Frauen und Vereine ein Kongress ebenfalls dafür begeistert sein sollten. Nach dem Referat von Frau Bloch und einem Votum von Frau Gugler, die mit allem Nachdruck die Notwendigkeit hervorhob, folgte der Kongress eine Resolution, wonach er die Gründung wünschte. — Die Expertisekommission des Kongresses übergab die Aufgabe wieder dem Bund Schweizerischer Frauenvereine zur Weiterführung.

Die ersten Schritte galtten nun der Finanzierung. Man hat ausgerechnet, daß die Stelle, im Nebenamt besetzt, vielleicht durch eine halbtägige Kraft, im Minimum Fr. 3000 erfordere. Es wäre aber sehr, sehr wünschenswert, daß gleich mit einem ganzen Jahre angefangen werden könnte. Von 11 Vereinen und Vereinen sind zugesagt: jährlich und auf drei Jahre fast Fr. 1225; in Aussicht stehen Fr. 250. Vom Schweiz. Verband für Berufsberatung (unter Bedingungen, die in einem Protokolle festgelegt sind) jährlich 2000 Fr. Die Schweiz. Gemeinnützige Gesellschaft würde außer einem Jahresbeitrag von 100 Fr. noch einen Gründungsbetrag leisten, in noch nicht bestimmter Höhe, aber jedenfalls unter 1000 Fr. Ueberschuß vom Kongress, die bereits erwähnten 3000 Fr., so daß wir also einen Gründungsfonds von 2-4000 Fr. hätten und Jahresbeiträge auf 8 Jahre fast von 3475 Fr.

Obenfalls nicht leicht zu lösen war die Disposition. So lange man an eine Sekretärin im Nebenamt denken muß, ist die Schaffung der Stelle nur möglich, wenn sie einer bereits bestehenden Berufsberatungsstelle angegliedert werden kann. Wenn nun aber auch eine ganze Kraft in Aussicht genommen werden könnte, wozu die Geldmittel mit denen bis jetzt gerechnet werden kann, nicht reichen, so blieben sich die Vorteile eines solchen Anschlusses gleich. Der Verband für Berufsberatung hat in dieser Hinsicht sein Vertrauen zu Zürich ausgesprochen, schon weil in der Person von Frau Bloch, welche auch die mehrfach erwähnte Studienkommission präsidierte, eine geeignete Fachkraft zur Mittstelle bereit stünde, allerdings nur ehrenamtlich, da Frau Bloch ihre Stellung als erste Sekretärin der Zürcher Frauenzentrale nicht aufgeben möchte. Die Frauenzentrale verliert bei dieser Überlegung, von einschlägiger Literatur und anderm Material, das alles wäre der schweizerischen

Stelle besonders für den Anfang von unschätzbaren Werte. Aus allen diesen Gründen, sowie auch wegen der Möglichkeit einer günstigen Lösung der Wohnfrage, war der Bundesvorstand der Frauenzentrale Zürich sehr verbunden, als dieselbe, im Interesse unserer gemeinsamen Frauenangelegenheiten, einige gewiß nicht unberechtigte Bedenken überwand und dem Vorschlag zustimmte. Sollte sich aus irgend einem Grunde eine Verlegung des Bureaus als wünschenswert erweisen, so würde einer solchen Beschlußfassung nichts im Wege stehen.

Der Vertrag, der zwischen dem Verband für Berufsberatung und dem Bund Schweizerischer Frauenvereine aufgestellt worden ist, läßt dem Ausbau alle Möglichkeiten offen, er bestimmt nur im Umriß das Notwendige. Obwohl die Vereinbarungen in der Hauptsache bereits Ermöglichtes ausdrücken, so wird ihre Kenntnis doch viele unserer Interessierten.

Die Zentralstelle wird erstmals in Anlehnung an die Berufsberatungsstelle der Frauenzentrale Zürich eingerichtet. Sie arbeitet unter eigener Verantwortung und als von der Frauenzentrale vollkommen unabhängig.

Der Betriebskommission steht das Recht zu, im Einverständnis mit dem Vorstand der beteiligten Organisationen, den Sitz der Zentralstelle an einen andern Ort zu verlegen.

Die Zentralstelle wird einer Betriebskommission unterstellt, in welche der Verband 4, der Bund 3 weibliche Mitglieder stellt. In beiderseitigen Einverständnis dieser Organisationen kann die Zahl der Mitglieder der Betriebskommission nach Bedarf erhöht werden. Die Betriebskommission konstituiert sich selber. Sie hat dem Verband sowie dem „Bund“ einmal jährlich einen orientierenden Bericht über die Tätigkeit der Zentralstelle zu erstatten und Rechnung abzulegen. Sie besorgt die Anstellung des nötigen Personals im Voll- oder Nebenamt; sie übernimmt die Verwaltung der Zentralstelle (Anschaffung von Gehalt, Mieten usw.) Aufstellung des Budgets, die allgemeine Rechnungsführung. Sie stellt in einem besonderen Regulative die Richtlinien für die Aufgaben der Zentralstelle, deren Organisation und Tätigkeit fest. Der Zentralsekretär des Verbandes und die Sekretärin der Zentralstelle nehmen von Amtes wegen mit beratender Stimme an den Sitzungen der Betriebskommission teil.

Der Verband und der „Bund“ verpflichten sich an die Kosten der Zentralstelle für die Dauer von drei Jahren vom 1. Juli 1922 an gerechnet zu einem jährlichen Beitrag, und zwar der Verband an 2000 Fr., der „Bund“ an 1000 Fr. *)

Diese Vereinbarung wird zunächst für die Dauer von drei Jahren, gerechnet ab 1. Juli 1922, abgeschlossen. Im Einverständnis beider Kontrahenten kann sie auch vor ihrem Ablauf abgeändert, resp. aufgehoben werden.

*) An diese 1000 Fr. leistet der „Bund“ mit der Genehmigung der Generalversammlung von Lausanne aus der Zentralstelle 800 Fr., die übrige Summe wird durch andere Vereine und Vereinigungen aufgebracht, diese ist im Umfang von 1225 Fr. heute schon auf 3 Jahre gesichert.

So wäre also nun, nach dreijährigem Suchen, der Weg gefunden, der zum Ziele führen kann. Noch steht die Arbeit wie ein großer Berg vor uns und wir wollen schon jetzt um Geduld bitten, wenn wir ihn nur Schritt für Schritt zu erklimmen vermögen. Die freundliche Stimmung, mit welcher der Beschluß in Lausanne gefaßt wurde, gibt uns den Mut, auf Sympathien von nah und fern rechnen zu dürfen und auf tatkräftige Mitarbeit.

S. Glättli-Draf.

Gewaltlosigkeit.

Wer dem gerecht werden will, was jetzt in Indien vor sich geht und was wir in Europa unter der Bezeichnung Gandhi-Bewegung kennen, oder auch nicht kennen, muß sich völlig frei machen von unseren abendländischen Begriffen der Zivilisation und allgemeiner Lebensauffassung. Er muß vor allen Dingen verstehen, daß der Indier einen ganz andern Rhythmus lebt, er ist weit ausgeglichener mit sich und der Welt. Er ist einerseits mehr auf sein Ich, d. h. auf sein inneres Ich, auf das Geistige, Göttliche in sich selbst, andererseits auf die Gesamtheit nicht nur seines Volkes, sondern der Menschheit eingestellt als wir Abendländer. Mehrschick, Ruhe, höhere Selbstachtung bei erhöhter Bescheidenheit, Ausgeglichenheit sind die Resultate solcher Einstellung. Die europäisch-amerikanische gilt ja eigentlich ausschließlich dem Lango wie das geübene Kalb. Wie bereitere ich mich an schnellsten, was werde ich essen und trinken, wie werde ich mich kleiden und anziehen, bilden den Inhalt des Lebens. Dem Indier ist solche Lebensauffassung ein Grauen und Entsetzen, er will sein Volk davon bewahren. Nur wer das voll erfährt, schafft sich die Grundlages zum Verstehen dessen, was Indien heute bezeugt.

Ich hatte Gelegenheit, mit einem jungen Indier, Kaufmann Bhargava, der sich in Europa aufhält, eingehend zu sprechen; vieles von dem ich hier wiedergegeben, denn es trägt zum Verstehen des indischen Freiheitskampfes von britischer Oberherrschaft bei und schafft Klarheit über die Gandhi-Bewegung. Die Gandhi-Bewegung ist weder national noch politisch, sagte Kaufmann Bhargava. Schon diese Behauptung löst bei uns auf allgemeines Erstaunen und Widerspruch und bedarf eingehender Erklärung, um begriffen zu werden. Wie? Die Bevölkerung britischer Stoffe und Waren, das Nicht-Mitsein bei allen britischen Einrichtungen wie Schulen, Universitäten, Gerichten, die Niederlegung aller britischen Aemter, Wägen, nicht national? Der Kampf um die Selbstverwaltung, um einen aus Volkswahlen hervorgegangenen Kongress, nicht politisch? Nein, die Indier sehnen es nicht, sie selbst müssen aber wohl am besten wissen, was sie wollen und wofür sie kämpfen. Ihre Auffassung ist der unseren entgegen, wer wagt zu entscheiden, wer die richtige vertritt; versuchen wir, ihren Gedankengängen zu folgen und

„Ich getraue mich nicht in die Wohnung!“ sagte Frau Witz, und ihre Augen verdundelten sich.

„Arme Seele!“ flüsterete Klara.

„Ich aber ging eine kleine. Da war etwas in Gebärde und Haltung dieser Frau, was mir wie seinen Händen an die Achse anfiel und den Atem erbangend ein machte.“

„Ich sah's nicht, stand ich vor meinem Kleiderkasten und trauerte in Kleider und Wäsche. Klara trauerte mich. Sie trat Klara zu mir ins Zimmer. Klara trauerte in ihren Augen: „Du, was meinst du, ich will es mitnehmen? Du könntest mir vielleicht einmal etwas recht (wenn-tun; sie hielt beifolgendes an; ich sah ihr ja auch helfen, für die Kinder zu haben.“

Klara verlor die Hande: „Wenn ich nur möchte, ob es das Richtige ist; sie tut mir unglücklich leid; man läßt sich aber natürlich viel Sorgen mit ihr auf; ich weiß auch nicht, wie Fritz sich dazu stellt. Was meinst du, Klara? So ist's doch auch, wie du dich ein Versteht.“

„Da ging Klara zurück zu Frau Witz. Ich isolierte langsam mit dem Kleider.“

„Meine Schwester meint, ich sollte es wagen und Sie einzuweichen.“ sagte Klara. Ein dankbarer Blick von Frau Witz richtete sich an mir herüber. „Wer hätte sie sich denn auch wirklich hart gemacht? Klara, besonders träftig schienen Sie nicht zu sein!“

Die schmachvolle Gestalt mochte ich ein wenig aufzuraffen und hielt den sarten Kopf gerade: „Ich kann viel aushalten, Frau Doktor, aber Mehr als ein Mensch denkt! Sichern! Ich habe nur ein bißchen schmach aus!“ (Zwitschern folgt.)

Feuilleton. Vertrieben.

2] Klara von Johanna Eichel. (Ebenfalls vertrieben.)

„Wie heißen Sie denn?“ fragte ich.

„Anna Witz.“

In der demütigsten Haltung, in der sie gekommen, entfernte sich die Frau.

„Wem demütigst erlaubte ich Klara von der Begegnung.“

„Ich möchte sie lieber gar nicht sehen, nach dieser Begegnung.“ sagte Klara bekenntlich, „wahrer ist man vielleicht etwas, was man nun Ende doch nur bereut.“

„Gegen ich aber rief mich Klara ins Wohnzimmer: „Bitte komm doch, Klara, Frau Witz ist da.“

Im Wohnzimmer stand die milde, schwächliche Gestalt der kleinen Frau.

In ängstlichen Tritten riefen Klaras Augen auf ihr.

„Offen gestanden verstehe ich nicht, Frau Witz, wie Sie Ihre Kinder verlassen konnten. Es gibt ja wohl in jeder-Ohne die schweren Stunden, aber um der Kinder willen muß man sie ertragen.“

Frau Witz' Hände führten ätzender über eine Narbe, die brennend über ihre Wade lief: „So hat er mich geißelt, ich bin meines Lebens nicht sicher in seiner Hand.“

Ein Schauer überfiel die schmale Gestalt, und die großen blauen Augen schauten mit dem angestauten Blick eines wunden Tieres, das in seiner blutenden Wunde einen Ausweg sucht. Seine Hufe waren klarte sie hinzu: „Am der Kinder willen bin

ich ja auch immer wieder zurückgekehrt; er hat mich immer wieder geißelt!“ Sie erkaute von wem und rief sich über die Hände, als wolle sie einen unheilbaren Flecken dort vertilgen.

„Dann sagte sie rufend: „Doch diesmal muß es ein wirkliches Ende haben; ich möchte mich vor mir selber schützen, wenn ich diesmal nicht hart bleibe! Die Stadt will die Kinder verjagen. Ich Sie sind ja überall auf der weiten Welt besser untergebracht als bei einem solchen Vater.“

„So trennen Sie sich doch von ihm!“ rief Klara vor, und lebten hier mit Ihren Kindern ankommen.“

Die Frau schaute verzweifelt vor sich nieder: „Ich habe es ein paarmal versucht, ich habe die Kinder genommen alle drei, und bin mit ihnen fortgegangen; gute Leute wollten uns helfen. Nach einigen Tagen hatte er uns immer wieder aufgespiert. Und wenn er dann so verzweifelt vor mir stand und so laut und alles Wille verdrängte, so habe ich ihn immer wieder gelassen und bin zurückgekommen. Ach! Es ist jedes einzelne Mal eine Mücke ins alte Leid gewesen. Es wird auch nie anders werden. Dies weiß ich ganz sicher. Wer so schwach ist, kann sich nicht helfen, wie gut er sich's auch vorzählt. Und darum will ich auch die Kinder nicht immer wieder gelassen und die fernung zwischen mich und alles Vergangenheit lege, daß es dann actinet, daß ich ein wenig Ruhe finde.“

Die Frau sprach leise, in ihren Augen um in ihrer Schwermut standen Tränen, wieder rief sie so hilflos über die Hände. Sie schaute zu Klara empor.

„An Klaras Gesicht kämpfte die Unentschiedenheit: „Werden Sie es denn aushalten können ohne

Ihre Kinder? Haben Sie sich dies auch recht bedacht?“

„Ja!“ sagte Frau Witz, und tonlos setzte sie hinzu: „Es wird jähmer sein, aber so wie es ist, kann es unmöglich bleiben!“

„Witz es Ihnen auch in einer dienenden Stellung, Frau Witz? Sie sind doch nun an eine Art von Selbstständigkeit gewöhnt; ich will natürlich, daß die Arbeit in meinem Haushalt nach meinem Willen geht!“

Ein dünnes Lächeln überglitz das Gesicht der armen Frau: „Es war so dumm, daß aller Klummer sichtbar blieb, der darunter lag: „Ich werde mich in allem nach Ihrem Willen richten, Frau Doktor; ich werde mir die größte Mühe geben. Mit meiner Selbstständigkeit ist es nie mehr her geworden. Ich bin das Geringste geworden!“

„Wem Mann hält es sehr genau in allem, Frau Witz.“

„Ich will mir gewiß die größte Mühe geben,“ wiederholte sie noch einmal bemüht, „ich will arbeiten von früh bis spät. Sie sollen mit mir zufrieden sein, wenn Sie mich nur mitnehmen.“

„Es ist doch eine sidere Einnahme,“ sagte die Frau, und ein leises Lächeln blühte auf in den müden gequälten Augen, „ich kann den Kindern davon schicken; vielleicht kann ich ihnen alles schicken.“ Klara sagte: „Ich möchte nicht, daß ich habe nichts weiter als das bißchen Frau, was ich auf dem Tische trage!“

Klara schaute die Frau mittelbin und fragend an.

Sie sind immer chic
 gekleidet, wenn Sie sich bei Seiden-Spinner bedienen. Als Spezialhaus bietet Ihnen derselbe sowohl was Preise, Auswahl, Eleganz, als auch Qualität anbelangt ganz besondere Vorteile. Wenn Sie noch nicht Kunde sind, machen Sie einen Versuch und kaufen Sie bei

Seiden-Spinner, Zürich
 Bahnhofstrasse 52.

MELCHINA
 ist unübertroffen für junge Frauen und nach dem Wochenbett.

Plac. Cr. 3.75, Doppelt. 6.25 i.d. Apotheke

Privat-Kochschule Heiden.
 Am 6. November 1922 beginnt ein neuer

Kochkurs
 für gut bürgerliche und feine Küche.
 Prospekt. Leiterin: Frau W. Koch-Weiß.

Privat-Kochschule in Bern
 Telefon Voltwerk 12.33 Südbahnhofstrasse 4

Kochkurse für feine und gut bürgerliche Küche. Dauer 6 Wochen. Prospekt und Referenzen durch die Leitung **Frl. W. Zimmermann.** 723

Kochkurse in Grindelwald
 1080 Meter über Meer

zur gründl. Erlernung der bürgerlichen, sowie feinen Privat- und Hotelküche inkl. Patisserie. Ernährungslehre. Bewährte fachl. Leitung. Nächster Kurs: 16. November bis 20. Dezember. Aerztl. empfohlene Erholungsgelegenheit. Sport. Kursgeld mit ganzer Verpf. Fr. 350.—. Prosp. und Referenz.
Hotel-Pension Silberhorn. 505

Kinderheim „Wiefel“ Davos-Dorf.
 Liebevoller Aufnahme Kinder jeden Alters. Sonntagssage, schöne Balkone. Nähere Auskunft erteilt gerne die Leiterin: **B. Grebig.** 732

Privat-Haushaltungsschule „Tannenheim“ Kirchberg (Bern).
 Maximum 10 Schülerinnen.
 Prospekt und Referenzen zu Diensten.

Arosa Sanatorium
 Villa Dr. Hejwig
 1850 m über Meer.

Gemüthlich eingerichtete, kleinere Hotelanlage für Leichtlebenskräfte (40 Betten). Sonntagssage, geschützte Lage direkt am Wald. Röntgenkabinett, Quarzlampe etc. Eingehende individuelle Behandlung. Hausarzt. Reduzierte Preise. 718

Genève
Pension-famille pour jeunes filles aux études.
 Mies. Bornand, 45 rue de Lyon. Prix modérés-Jardins. Références à dispos. Tel. Mont-Blanc 46.28. 726

Orselina
 200 Meter über Locarno
Hotel-Pension Siebenmann
 Drahtseilbahn. Id. Herbst- und Winteraufenthalt. G. L. Siebenmann. 719

Jahrbuch der Schweizerfrauen.
 Die Unterzeichnete bestellt hiermit Exemplar des

Jahrbuch der Schweizerfrauen
 zum Vorzugspreis von Fr. 4.— per Exemplar

Unterschrift, Name u. Vorname: _____
 Genauere Adresse: _____
 (Bitte, deutlich schreiben!)

Bestellungen zum Vorzugspreise müssen vor dem 15. November der Redaktion eingetroffen sein. Nach diesem Datum und im Buchhandel kostet das Exemplar Fr. 5.— Der Versand geschieht gegen Abnahme, wenn der Betrag nicht zugleich Fr. 20 Cts. für Porto zugleich mit der Bestellung auf Postfach V 1767 Basel eingeschickt worden ist. Dieser Bestellbeleg ist auszufüllen und an **Fraulein Gerber, Remweg 35, Basel,** einzuliefern.

Semmer Safeltrauben
 Kistchen von 10 kg Fr. 4.50
 5 „ 2.50
 Kantonien p. 10 „ 3.50
 Röhre, neue Ernte, p. 10 kg Fr. 6.50
 Tranko Eugano, geg. Wacholder, 30 „ 3.50
 Ballechli, Conitate-Eugano.

Billige und doch gute Schuhe
 voran den mir franko gegen Nachn.

Kinderwerktagschuhe	25/29 10.50
la. beschlagen	30/35 12.50
Kinderwerktagschuhe	28/32 15.50
Winterschuhe, solide	30/35 16.50
Knabenwerktagschuhe	36/39 16.50
Knabenwerktagschuhe	36/39 17.—
Winterschuhe, garniert	36/43 18.—
Winterschuhe, garniert	36/43 16.50
Winterschuhe, elegant	36/43 21.—
Hausarbeiterschuhe	40/48 21.—
solide	21/23
Herrschuh, garniert	40/48 21.—
Knabler, Herby	40/48 25.—
Milletschuhe	40/48 28.—
Winterschuhe, la.	40/48 28.—

Verlangen Sie unsern Katalog Reparaturen prompt u. billig.
Rud. Hirtzöhne, Lenzburg

Appenzeller Handstickerin
 Empfehle mich im Bekleiden und Besticken von sämtlichen Etiketten, Spezialität v. Monogrammen und Hohlfäden, von ganzen Ausstreuern und einzelner Stücke auf Wäsche bei billiger Berechnung und guter Sichtung.
Signe Ginetzer, Zürich, Müllersstr. 72.

Erstklassigen Grude-Koks
 liefert 761

Felix Dotta
 Kohlenimport
Cham

Paidol
 Anerkannt bestes Kindermilchpulver. Aerztl. empfohlene Säuglingsnahrung. Seit mehr als 30 Jahren bewährt. **Lebensmittel.**

Herabgeleitete Briefe auf Etich-Maschinen
 für Hausverdienst in den gangbarsten Nummern u. Breiten, sofort lieferbar. Event. Anfertigung zu Hause. Preis Fr. 40 gen. 30 Cts. in Briefmarken bei der Firma Wilhelm Müller, Maschinenbldg., Steinbühlg. 10. Im Lager sind auch Etichmaschinen-Modelle für allerlei Zwecke. Wäsche u. Baumwollgarne, Lehrbücher. 615

Töchterschule „Languedoc“ Lausanne
 geg. 1901. Sprachen, Handarbeiten, Musik, Turnen, Bildhauerei. 10 Klassen. 1800 m. Näheres durch Dir. Pellaton. 686

Was Wert liegt in jeder Aussehen der Haut, verwende

Creme Solanda
 Tuben 1.25 u. 2.50 überall erhältlich

Basler Webstube
 (Gemeinnütz. Unternehmen der Fürsorge für Anormale)

Neuigkeiten: Spezialitäten in Qualität, Farben u. Musterung, reinwollene Damenkleiderstoffe, Spezial-Möbelstoffe, halbleinen und halbdosen.
Ferner stets in neuen Dessins und alter Qualität: waschecht, bleichecht, unverwundlich.
Dekorationsstoffe für Vorhänge, Decken, Kissen, Schürzen, Kinderkleider, Handarbeiten
Fertige Artikel
Haushaltungswäsche alter Art. Muster zu Diensten.

Basel, Schlüsselberg 3, z. Fäkil.
Abteilungen: Aarau: Frl. P. Baumann. Bern: Au bon Marché, Spitalgasse. Solothurn: Linsmayer, Langner & Co. Winterthur: Frau Weber-Hofmann. Zürich: V. Z. F., Talstrasse 18. 743

MAIZENA
 ist ein hervorragendes Nahrungsmittel für Jung und Alt

692

Tee-Mischungen
 empfohlen gegen Asthma, Husten und Keuchhusten, Blasen- und Nierenleiden, Magen- und Darmkatarrh, Hautausschlag aller Arten, Bluthasen, Leber- und Gallenstörungen, Nervenleiden, Ischias, Gicht und Rheumatische Zustände, Bluthochdruck und Zuckerkrankheit. Blütentee, empfohlen für Kinder, wie zur Blutreinigung. Alles feinste Heilpflanzen. Versand von Kuren gegen Nachnahme durch das Spezialgeschäft für ständl. Heilpflanzen.

Frau W. Fehr-Stolz,
 vorm. Frau Fässler-Stolz, Herisau. 756

Prächtiges, volles Haar
 erhalten Sie in kurzer Zeit durch **Birkenblut**, gelblich-braun, echter Birkenblut mit Weizen, gewonnen auf Höhen von 1200 Meter. Das beste und reichste Mittel der Gegenwart. Kein Sprit, kein Gift, kein Giftmittel, keine chem. Pflanz. Bei Haarausfall, spärlichem Haarwuchs, kalten Stellen, Schuppen, Ergrauen glänzende Erfolge. Inner 6 Wochen über 2000 Locken **Anerkennung und Medaillen**. 31. Zürich Fr. 2.50 gr. Fr. 3.50. Birkenblutcreme für trockene Haare Fr. 3.— und 5.— per Dose. Birkenblut 30 Cts., Birkenbrillantine la. Fr. 2.50. Zu beziehen: **Milchzuckerzentrale am St. Gotthard, Patto.** 543

Tetel
 ist der richtige Moment gekommen, wo der weisliche Geschäftsmann wieder **INSERIEREN** muss. Sie früher er damit beginnt, um so sicherer ist er die Gewähr, bei **Medaillen** der **Geschäfte** über der **Wirtschaft** einen **VORSprung** zu gewinnen. **Stichen. Sie gute ZEITUNGS** sie zuerst am **Zweck** für **ERFOLG**.

ORELL FUSLI-ANNONCEN
 letzte schweiz. Annoncen-Spedition Aarau.

Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei
Terlinden & Co., vorm. H. Hintermeister Küsnacht-Zürich.

Aeltestes, best. eingerichtete Geschäft dieser Branche. Erzielt anerkannt die schönsten Resultate mittelst ihrem neuen patentierten **Trocken-Reinigungs-Verfahren**. Prompte sorgfältige Ausführung direkter Aufträge.
 Bescheidene Preise. 436
Filialen und Depots in allen grösseren Städten und Orten der Schweiz.

Nur Franken 1.50
 kostet 1 Dutz. hübsche Neujahr-Gratulationskarten mit Kartons, Name und Wohnort des Bestellers bedruckt. 748
Buchdrucker Ed. Wigger & Cie, Luzern

Benützen Sie die letzte Gelegenheit
 zum Ankauf einiger Serien der grossen Lotterie der

Kranken-Kasse des Bezirks Zolingen
Pro Serie Treffer garantiert
 Serie à 10 Lose = Fr. 10.—
 Convers à 2 „ = Fr. 2.—
Ziehung 31. Oktober
 Sofortiges Resultat.
Treffer Fr. 25,000.—, 5,000.—, 1,000.—
 usw., usw.
im Totalbetrag von Fr. 125,000.—
 Alles in Bargeld.

Lose und Listen sind zu beziehen bei der **Handels- u. Prämienobligationsbank A. G.**
 Pilatusstrasse 7, Luzern. 6

Der Wäschetrockner „Fortuna“
 liefert Ihnen bei der Wäsche vorzügliche Dienste, schonet die Wäsche, spart viel Zeit und Mühe. Zu jeder Wäschereianlage anzuordnen. Prospekt und Referenzen zu Diensten.

Jb. Wittig-Kunz, Ballwilken.

FABR. „EREA“ MONTREUX
CIRALO
 ERLEICHTERT DEN UNTERHALT DER TÄNNENBÖDEN UND ERSPART DAS SCHEUERN

Verlangen Sie Prospekt

Schuhhaus N. Traber-Bürgi, Aarau
 Bahnhofstrasse Rathausplatz

Grösstes 566
 Lager in Halbschuhen -> Botinen Gesellschaftsschuhen jeden Genres zu den **billigsten Tagespreisen**
 Beachten Sie bitte mein Musterpaar-Schaufenster

Pauline Baumann, Aarau
 hintere Vorstadt 27 Telefon 851

führt als Spezialität:
Corsets, Hüftformer, Büstenhalter, Reformartikel -> Schürzen

Lager in: Wäsche, Baumwolltücher, Oxford, Zefira, Taschentücher.
 - Depot der Basler Webstube. -
 Massanfertigung für Cortets u. Wäsche.

Berner-Leinwand
Bett-, Tisch-, Toiletten-, Küchenwäsche in Leinen, Halbleinen u. Baumwolle. Spezialität

Brautausstattungen.
 liefern in anerkannt vorzüglichen Qualitäten

Müller-Stampfli & Cie., Langenthal.
 Nachfolger von Müller-Jaegg & Cie. 513
 Telefon No. 23 (Sprechtst. 182) Muster umgehend.
 Um Verwechslungen zu vermeiden, bitten wir Korrespondenzen genau an obige Adresse zu richten.

Glashandlung W. Morath-Sirnemann AARAU

Beste Bezugsquelle
 für sämtliche Haushalt-, Geschenck- und Luxusartikel -> Spielwaren

Nebeverdienst durch Stricken!
Kauft eine Dubied - Strickmaschine
 Sie ist die beste!
 Schreibt heute noch an:
Edouard Dubied & Co. Société Anonyme, Neuchâtel
 Nähere Auskunft und Unterhalt durch unsere Lokalvertreter.

Eine Waffenfamilie (2 kleine Kinder), des Rotations Heurberg, sind aus fasten junge, einfache und fleißige Person
 die beiden kann u. die Haus- u. Gartenarbeiten kennt. Offerten mit guten Empfehlungen sind zu richten unter Chiffre C 4547 S an Schweizer-Annoncen N.-O., Biel.

Kleinere Kinder
 (auch Elternlose), finden für dauernd Stationen bei liebevoller Pflege und bester Erziehung in **Candhaus** mit Garten, Nähe St. Gallens. Benjaminspreis 50-60 Fr. pro Monat. Anträge an **Frau Emilie Schiffer, Stiefelweg (Bühlg.)** Lustgraben 21.

Zuverlässige Sotter
 Kinderbetreuer, Kinderpflege und Fröbelarbeiten gelernt, leicht passende Stelle. Bitte gerne im Haushalt mitteilen. Eintritt sofort.
 Off. Offerten erbeten unter **C. 35. 410, postlagernd Birmensdorf.** 747

Haben Sie schwer, einen bequemen Schuh zu finden?
 Wir führen als Spezialität Schuhwerk aller Art in breiten Natur-Fellen für Kinder- und Erwachsene. Verlangen Sie unverbindlich Prospekt Nr. 7

Reform-Schuhhaus Müller-Fehr
 Zürich 1 Kirchgasse 7

Stella
 Veget. Kochfett mit Butter in Kapfeln überall erhältlich

Kauf Schweizer-Fabrikat
 Bequeme monatl. Zahlung
 Verlangen Sie illustr. Katalog
 Schweiz. Nähm.-Fabrik, Luzern

RAS
 die beliebte Schuhcreme

Benutzen Sie 711 die Strumpfweberin
 (Zürich) für alle gemachten Strümpfe. Plus 3 Paar 2 Paar od. alle Paar in einem 3. Strick, Wolle, Baumwolle u. Seide. Plus 12 Strümpfe in 1. Strümpfe u. Socken.

Gelegenheit!
 5000 m Boden f. Bänner, reine Wolle, schwer, 140 cm breit, Wert Fr. 15, rebu auf 9.75, 10,000 m Garbine, reine Wolle, 110 cm br., in allen Farben, Wert Fr. 10.—, rebu auf 6.90, 15,000 m Socken, reinwoll, Frauenstrümpfe, Flanellstoffe, Fr. 1.50, 1.35, —, 85, 20,000 m Schirmentoffe, Merinos, Hidron, Gatin, Kaldmair, Röper, Fr. 2.—, 1.85, 1.50, 10,000 m Bettdecken, weiß und rot, doppelseitig, 165 u. 180 cm br., la. Qual. Fr. 2.90, 2.30, 3000 Wolldecken, wertf. 170 225 cm, Kg. 3.300 wieg. Wert Fr. 20.— rebu auf Fr. 12.—, 2000 m Ve-tours de laine, schwer, in allen Farben, 130 cm breit, rebu auf 11.50, 7291
 Wollter auf Verlangen.
Verlangt werden auch:
Fräulein Blanchetta, Locarno. 704

